

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК

РІК LVIII. Ч. 273. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬЮ ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 24-го Листопада 1950.



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

No. 273. JERSEY CITY AND NEW YORK, FRIDAY, NOVEMBER 24, 1950. VOL. LVIII.

П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Др. Америки СІМ ЦЕНТІВ За кордоном

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0807 4-0237 Тел. У. Н. Союз: BErgen 4-1016

FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

БЕЗПЛАТНА ПРАЦЯ НА НАЙВИЩИХ СТАНОВИЩАХ

Вашингтон, 21. листопада. — Акт Оборонної Продукції з 1950 р. передбачує платню по дол. 14,000 річно для урядовців на найвищих становищах при оборонній діяльності. Президент Труман заважав, що багато працівників хоче дістатися на таку платню, тому обмежив кількість найвищих платних урядовців до 150. Однак під те-

ЧЕРВОНІЙ КИТАЙ ДІСТАЄ ДАЛЬШЕ МЕТАЛІ З АМЕРИКИ

Вашингтон. — Сенатська слідча комісія заявила, що мільйони фунтів сталевих блях вивезено з американських портів до комуністичного Китаю. Комісія зажадала, щоб департамент торгівлі застановив ці посилки. Сен. Герберт О'Коннор признав, що бляха зарахована як другорядний матеріал або як відпадки, однак, за його твердженням ці відпадки можна легко використати для воєнних цілей. Сенатор О'Коннор, як голова комісії стверджує, що в останніх п'ятих місяцях вивезено тільки з самої ньюйоркської пристані 19,381,014 фунтів блях до комуністичного Китаю. Департамент торгівлі стоїть на тому становищі, що ніяких стратегічних матеріалів не вивезено до Червоного Китаю.

Сен. О'Коннор відповів на те другим заходом, а саме, що за дозволом департаменту торгівлі вивезено 4,000,000 фунтів міді для комуністичного Китаю, хоч це безумовно заборонено законом. Постанови міді йшли через Нью Йорк, коли ген. МекАртур недопустив до перевезу через Японію. Департамент торгівлі відповів, що негайно перевірить цю справу.

ПОКІНЧЕНО РОЗПРАВУ НАД ІНШИГАМИ

Нью Йорк. — Федеральний прокуратор і адвокат оборони погодилися, що розправу проти обвинувачених в шпигунстві Аврама Бротмана й Міріам Московіц можна вважати за покінчену і передати справу до вирішення судової лави. Обвинувачені відповідають на ділі за намову іншого шпига, тобто Гері Голда, до брехливих зізнань перед слідчою судовою лавою.

ТОРГОВЕЛЬНА ПАЛАТА ЗА ШІСТЬ БІЛІОНІВ ОЩАДНОСТІ У ВИДАТКАХ

Вашингтон. — Торговельна Палата Злучених Держав звернулася до Конгресу з домаганням, щоб зменшити видатки в теперішньому бюджеті на шість біліонів доларів, головню в невідійсвої діяльності і так виповнити першу частину програми озброєння. Становище торговельної палати висловилося в конгресовій комісії спосів і засобів Елсворт К. Ал. ворт, предсидник податкової секції палати.

Упродовж перших чотирьох місяців Корейської війни департамент оборони видав на

ТЕПЕРІШНЯ МОБІЛІЗАЦІЙНА ПРОГРАМА НЕВИСТАЧАЛЬНА

Вашингтон. — Енергійна підкомісія сенату під головуством сен. Ліндона Б. Джансона, настановлена комісією збройних сил як „лес на сторожі“, прослідкує мобілізаційну програму, складену різними урядовими агентствами. Досі можна було провести перевірку тільки в двох ділянках, а саме: у позбуванні надлишків воєнних матеріалів і в виробі синтетичної гуми. Підкомісія прийшла до заключення, що в тих ділянках пакує брак знання, досвіду і непорадності. У працях підкомісії беруть участь сенатори з обох партій і розглядають справу з бизнесової точки. Вони стверджують, що мобілізаційна продукція переходить зовсім не по бизнесовому і тому жадають перешкоди цілої програми. Провірять відбувається на такий лад, як її перевести комісія під головуством сен. Трумана за часів другої війни.

В АМЕРИЦІ

● Ген. Абзенгавер купив фарму коло міста Геттисбургу, в Пенсильванії, де відбулася в липні 1863 р. битва, яка закінчила Громадянську війну в Америці. Фарма, położona саме в тому місці, де були зведені останні бої.

● Включено до Америки малярського скрипка, Йосипа Сігеї, якого затримало без подання причини на Елліс Айленді в Нью Йорку. Сігеї каже, що його затримали згідно з приписами нового проти-комуністичного закону.

● Повернувшись з Кореї, а згинули в автомобільній аварії чотири моряки з корабля Воксер, у Каліфорнії. Їх авто зударилось з вантажним авто коло місцевості Статтон.



Високий мовкою на півдні світу комуно-китайські воїни, тепер полонені, оповідають американському допитувачеві про свій страх і терор, якого вони зазнали при першій зустрічі з модерною американською армією. Вони ствердили, що всіх їх вислано на біліну і що їм не відомо, де між ними були які добровольці.

СОВЕТИ ПРИГОТОВИЛИ ПЛАН АГРЕСІЇ НА ІНДІЮ

Нью Дельгі, Індія, 22. листопада. — З розвідничих джерел тут повідомлено, що впродовж останнього квітня, травня і червня советські спеціалісти двайливо провірювали широкі простори західного Тибету та вибирали догідні місця, які мали б правити за авіаційні бази в евентуальній агресії на Індію та сусідні країни. В проголошених повідомленнях виявляється в подорожницях далекобійні советські стратегічні плани на засвоєння цілої Азії. Головна советська база мала б бути на рівнині між озерами Манасаровар і Ракас в західній частині Тибету, около 300 миль від столиці Індії. Докладна перевірка цих планів, здобутих завдяки надзвичайним заходам розвідки, виявляє подиву-гідну сміливість і розміри советської стратегії на довшу мету, що мала б підкорити під советську зверхність не тільки Індію, але поширити советську владу до Бенгальського Заливу, Арабського моря та Індійського океану. Одним з перших кроків в цьому плані мало б бути опанування Тибету, яке вже здійснюється. Плани, що виявляють теж советські знахідки в Тибеті важливих стратегічних мінералів, розвивають дотеперішнє переконання, що Індія, відділена від Советів високими і ледовими Гімалаями, може бути безпечна перед нападом советської авіації. Проголошені плани виявляють недовозначно, що теперішній комуністичний напад на Тибет далеко не є ціллю сама в собі, тільки однією з перших стратегічних передумов для кінцевої советської мети: підкорення цілої Азії, а за нею й цілого світу.

РАДА ЕВРОПИ ПРИЙНЯЛА РЕЗОЛЮЦІЮ В СПРАВІ ЕВРОПЕЙСЬКОЇ АРМІЇ

Страсбург, Франція, 22. листопада. — Загальний Комітет Генеральної Асамблеї Європейської Ради прийняв тут вчора резолюцію про створення загальної західно-європейської армії, в яку входили б теж німецькі частини, та рішуче звернувся в цій справі до країн Атлантичного Пакту. Німецька делегація була проти цієї резолюції, що в найближчій п'ятницю буде передана під ухвалу цієї самої Генеральної Асамблеї. Своє становище німці мотивували тим, що їх не вважалося вповні рівноправними. Французький представник передав під ухвалу Асамблеї Європейської Ради план Шумана щодо злиття важкої західно-європейської індустрії.

ПЕРЕДУМУЮТЬ НАД СВІТОВИМ РЕЛІГІЙНИМ З'ЇЗДОМ ДЛЯ МИРУ

Нью Йорк, 21 листопада. — Нілсон А. Рокефелер, колишній координатор Між-Американських Справ, вийшов з пропозицією, щоб скликати світову конференцію релігійних провідників і науковців для доповнення праці Об'єднаних Націй, яку засобу миру. Рокефелер висловив цю думку на зібранні скликаним Жидівською Теологічною Семінарією з нагоди Дня Подяки і там сказав, що виховники й релігійні провідники мають обов'язок, подібний до того, який двигали на собі дипломати, щоб довести до порозуміння в духовній площині. — Колишні були часи, що релігія й наука різнилися в поглядах на добро людства, пригадував Рокефелер. Ті часи минули, бо моральне право однаково зобов'язує науковців як і політиків. Якщо б скликати світову духовну конференцію, „тоді можна вказати відповідальність за побудову мостів між різними культурами й традиціями“, ствердив Рокефелер.

На Красній Конференції Суспільної Асамблеї Добродійності в Готелі Нью Йорк обговорювано релігійну справу, як чинника, що може багато спричинитися до оборонної готовності й миру. Предсидник згадав асамблеї, Френк Л. Вайл, заважав, що Росія присвоїла собі і поперекучувала різні досі загальноживі слова, поняття, як напр. „демократія“, „братерство людей“, „особиста гідність“ і т. п., які досі були спільними для всіх релігійних вівувань, а з яких безбожницька Росія не може ограбити ціле людство. Тому Західний Світ має тепер нагоду зорганізувати світ для підтримки релігійних цінностей і для практичного сповновання таких ідеалів.

● Голова політотів Республіканської організації повіту Софолк, стейт Нью Йорк, зрештував зі свого становища після того, як при обчисленні голосів виявилось, що він перепав при виборах на конгресмена. Він є противником губ. Тамеса Е. Дюї і закликає боротьбу за чисту політику і стейт.

● 36гогодине комуністичних „дружбу миру“ у Варшаві намагається створити дефіцію агресії, що не протипричиняє б комуністичній допомозі „боротьбі народів за визволення“.

АЛІАНТИ ФОРТИФІКУЮТЬСЯ НА МАНДЖУРСЬКОМУ КОРДОНІ

ДАЛЬШІ УСПІХИ НА СХІДНОМУ І СПОКІН НА ЗАХІДНОМУ СЕКТОРАХ ФРОНТУ.

Токіо, 22. листопада. — Американські війська, здобувши місто Гіссанджин і стануши на манджурському кордоні на ріці Ялу, почали негайно укріплюватися проти можливого комуно-китайського наступу. Вмкчасі південно-корейські війська здвж східного бережжя продовжують наступ в напрямку корейсько-советського кордону; їх передні патрулі віддадені ще на 15 миль від Чомгджін, останньої важливої оселі перед советським кордоном. Воєнки 7-го полку американської 101 піхотної дивізії, що перші дійшли до манджурського кордону, не зустріли жадного спротиву, вступаючи до міста Гіссанджин, навколо якого негайно почали будувати фортифікації. Висадившись в Івон, вони за останніх 22 днів пройшли в боях поперек 100 миль по гористому, вкритому снігом терені. В своєму поході вони зустрічали тільки винуждені північно-корейських воєнків, але ані сліду з китайців. В повідомленнях розвідки стверджується, що великі комуно-китайські сили сконцентровані по обох боках кордону даляше на північ, в околиці міст Гоеронг, Мусан і Тумен. В зазначених же комуністичних північно-корейських районах комуністи інтензивно мобілізують всіх чоловіків у віці від 18 до 45 років. Південно-корейські війська на східному секторі фронту натрапляють на запеклу оборону ворога. Про відносно малу активність повідомляється з центральної ділянки фронту в районі резервуарів Чангджін і Пуджон. Теж на західному секторі була тільки мала активність на фронті, натомість повідомляється про інтензивні рухи війська за ворожими лініями. Розвідка здогадується, що впродовж останніх трьох тижнів комуністичний Китай перекинув до Кореї поперек 50,000 своїх воєнків. Стверджується правдоподібність, що на західному секторі ворог відступав до но-

ВІДКЛИКАНО КОМАНДАНТА ФІЛИПІНСЬКИХ ВІПСЬК

Маніла, 22. листопада. — Філіппінський міністер оборони повідомив, що командант філіппінських експедиційних військ в Кореї, полк. Маріано С. Азурін, був звільнений з його обов'язків і відкликаний на Філіппіни. На його місце іменовано полк. Діонісія Охеда. Міністер заявив, що це була „чиста філіппінська акція“, яку переведено після порозуміння з ген. Мек Артуром та філіппінським шефом штабу. Відкликаний полк. Азурін в останніх днях висловлював своє невдоволення, що філіппінські війська в Кореї не використовуються як окрему боєву одиницю на фронті.

МИНУЛА ЗАГРОЗА ПОШЕСТИ В КОРЕЇ

Токіо, 22. листопада. — Представники Корейської Комісії О. Н. з полешкою повідомили, що велика загроза пошестей в зруйнованій війною Кореї вже так добре, як перестала існувати, після енергійних заходів альянсової командувальності. — Стверджено, що защеплення мільйонів корейців проти тифу, холери та інших заразливих хворіб було одним з найбільших дотеперішніх досягнень реабілітаційної програми Об'єднаних Націй в Кореї.

АМЕРИКА ПІДДЕРЖУЄ ПРОПОЗИЦІЮ ПРОВІРКИ СОВЕТСЬКО-КИТАЙСЬКОЇ ЗАГРОЗИ

Лейк Соксес, 22. листопада. Злучені Держави Америки піддержують пропозицію національно-китайського уряду щодо встановлення окремої комісії О. Н., яка провірила б національно-китайське обвинувачення, що Советський Союз своєю піддержкою комуністичному Китаю та його повним опануванням загрожуватиме мирові на Далекому Сході. Національно-китайський представник домагається цього в Політичній Комітеті Генеральної Асамблеї, стверджуючи, що Совети мають на ключових військових і адміністративних позиціях в Китаю 45,000 своїх експертів. Американський представник, Джан Фостер Доллес, висловився в користь цієї пропозиції, вважаючи її оправданим національно-китайським обвинуваченням.

СОВЕТИ ДОМАГАЮТЬСЯ АМЕРИКАНСЬКИХ ВИЯСНЕНЬ В СПРАВІ ЯПОНІЇ

Лейк Соксес, 22. листопада. — Советський представник в Раді Безпек, Я. Малік, звернувся до американського представника Джана Фостера Доллеса, прохаючи „деяких вияснень“ американських пропозицій щодо мирового договору з Японією. Дотеперішні советсько-західні розбіжності під цим оглядом лежать в тому, що західні альянти вважають, що договір з Японією повинні приготувати спільно 11 далекосхідних країн, які брали участь у війні на цьому театрі, тоді як Совети обстоюють, щоб договір був приготований тільки чотирма великоддержавами: — Америкою, Британією, Соевтами і Китаєм, очевидно комуністичним. Згорні заповідастись, що є мало виглядів на те, щоб Совети погодилися на західну процедуру підготовки договору, а ще менше на західні пропозиції щодо самого договору. В додатку, західні альянти все ще не дістали від Советів вияснень, що сталося зі сотками тисяч японських полонених в Советському Союзі.

В СВІТІ

● Советський військовий суд в Східній Німеччині засудив на кару смерті п'ять осіб, обвинувачених в шпигунстві на користь Америки.

● В Празі заарештовано і вислано до Варшави другого секретаря польської амбасди у Відні, підозрюючи його в замірах втекти на захід.

● Совети в Німеччині звільнили після десятих днів дох американських зв'язкових офіцерів, скопчених на кордоні советсько-американської зони.

● Населення Токіо, столиці Японії, збільшилося від 1948 року на 850,000 душ і виносить тепер 6,275,190 осіб.

● 10,608 комуністів вичищено з різних урядових і господарських постів в Японії.

● Моторизовані і озброєні автоматичною зброєю поліції почали організувати в Західній Німеччині, згідно з рішенням „великої трійки“ в Нью Йорку.

НАДІЮТЬСЯ, ЩО КОНГРЕС УХВАЛИТЬ НЕГАЙНУ ДОПОМОГУ ДЛЯ ТІТА

Вашингтон 20 листопада. — Серед боротьби республіканців проти секретаря стейт Діна Ачесона, за його неприхильну політику до китайського націоналістичного уряду Чіян-Кай-Шека, іде теж успішна агітація серед конгресменів за ухвалення допомоги у висоті \$100,000,000 для комуністичного режиму Тіта в Югославії. Президент Труман виявив в п'ятницю минулого тижня, що уряд Тіта захитаний внаслідок агітації Комінтерну і тому треба поспішити йому з негайною допомогою. Закри прийде допомога на підставі ухвали Конгресу, уряд вже наказав вислати нарядуюнок голодного югославського населення муки вартості \$11,500,000. Ці припаси знаходяться в

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

UKRAINIAN DAILY

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPLATA:

Subscription Rates:

Na рік \$10.00 One year \$10.00

Na пів року \$5.25 Six months \$5.25

Na три місяці \$2.75 Three months \$2.75

В Джерсі Ситі і закордоном:

Foreign and Jersey City Rates:

Na рік \$12.00 One year \$12.00

Na пів року \$6.50 Six months \$6.50

Na три місяці \$3.50 Three months \$3.50

Число з поведінки (з англійською частинкою):

Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):

Na рік \$3.00 One year \$3.00

Na пів року \$2.00 Six months \$2.00

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

МАНІФЕСТАЦІЯ

Геройська смерть головного команданта УПА, ген. Чупринки-Шухевича, стала причиною загальної маніфестації українців поза залізною заставою. Відповідні повідомлення з приводу смерті ген. Чупринки та заклик до маніфестаційного вшанування її проголосили найвищі українські представництва на еміграції та національні репрезентації українців у різних країнах: в Європі Українська Національна Рада і Виконний Орган, в Злучених Державах Український Конгресовий Комітет, в Канаді Комітет Українців Канади і т. д. Це вже само по собі є безсумнівною маніфестацією солідарності українців поза межами Східноєвропейського Союзу з тою визвольною боротьбою, що її веде український народ на рідній землі та яку символізує УПА.

Велік за тим пішла підготовка та проголошення місцевих маніфестацій. В Нью-Йорку, Філадельфії та інших більших і менших українських осередках в Злучених Державах, у Вінніпегу та інших містах Канади, скрізь підготовляються відповідні жалобні маніфестації, завжди під тим самим кутом: єдності в підтримці визвольної боротьби українського народу. В "Об'єднаних Комітетах" для підготовки маніфестацій сходяться представники практично всіх українських організацій, політичних угруповань, віровизнань, походження. Сходяться разом люди, які в інших обставинах навряд чи з'явилися б разом. Це ще дає можливість не тільки з'ясувати, що вони дійшли до дотеперішніх позицій або що в них настав якийсь "перелом", і принципове відстоювання від дотеперішньої поведінки. Навпаки, навіть на зборах таких комітетів спостерігається ще багато вселяючих більших і менших суперечностей, аж до антагонізму включно. Але безсумнівно і невідносно маніфестується одне: солідарність з воюючою Україною та єдність в бажанні допомогти їй.

Всі це дозволяє надалі робити висновок. Воно б доказує, що прислів'я вже партійна гризня української еміграції, всі розгартані і неперозуміння, часом дуже гострі і навіть трагічні, не є суттєвими, хоч такими часто здаються. Власне на тлі цих маніфестацій показується виразно, що ціла українська партійщина не є в основі нічим іншим, як подібна партійність серед інших народів. Що причиною є не суть, але форми, не сама ціль, але засоби і методи в змаганні до неї. Українці, як недержавна нація, що партійність тільки дещо іншими способами, майоризують її, перебілюють, роблять з неї далеко більшу проблему, як вона нею насправді є. В додатку, серед українського партійництва надмірну роль грають "індивідуальності", всілякі особисті амбіції і цим те явище, яке у політично вироблених, державних народів вважається нормальним, має маскування нездоровості, розкладу.

Важко було б робити собі ілюзії, що ці принагідні мані-

фестації радикально змінять це положення. Такі перемиї в народній спільності не стаються впродовж одного дня чи в наслідок одної події. Але великі події, зокрема такі трагічні, як вістка про смерть провідника визвольного руху на рідних землях, можуть такий перелом започаткувати, можуть спричинитися до кристалізації думки і бажань та причинитися до нового розвитку, який в сумі далішніх подій може довести до бажаної мети, аби була тільки добра воля, справжній, глибокий патріотизм та повна національна свідомість.

Великі події, радісні вони чи трагічні, потрясають сумління народу, загострюють його

ІСТОРИЧНІ ПРЕЦЕДЕНТИ

(Думки з приводу 33 роковин більшовицької революції).

Відомий американський знавець міжнародної політики Джордж Кеннен висловився недавно, що в політиці російського комуністичного уряду в Росії є дуже мало такого, на що не знайшлося б прецедентів (попередніх подібних фактів) в історії Московського Царства. Тепер, коли західний демократичний світ зустрівся віч-навіч з більшовицькою імперією, політики й історики починають докопуватися до коріння російського більшовизму і знаходять, що явище, не вважаючи на свою зовнішню спорідненість з політичними і соціальними рухами Західної Європи, має свої підстави такі в історичному розвитку Московщини та аналогії в політиці східних деспотій. Щоб було ясно, про що йде мова, нагадаємо деякі факти:

Відомо, що Московське Царство утворилося на зразках татарської Золотої Орди, який Москва підлягала коло 250 років. В східних деспотіях немає пошани до прав особи, там піддані є раб володаря, або, за московським виразом, — "холоп". Також і щодо мастового права піддані в східних деспотіях дуже обмежені: все, що він має, вважається за уделену йому ласку володаря. Володар може без усякого процесу відібрати майно у свого підданого і передати його іншому. Земля в східних деспотіях — це власність володаря. В Московській державі говорилось, що вся земля є "Божа та государева". Купецький стан і стан ремісничий був не в меншій мірі безправний, як і шляхта (дворянство) в Московській державі. Московський цар був власником великих торговельних і промислових підприємств (винна монополія) і міг одним указом знищити всіх своїх конкурентів.

Московське царство стало на початку 18 віку на шлях реформи, почало свою "європеїзацію". Цар Петро звів своїм підданим (не всім) поголів'я бороди і поєднав їх у сурдути та в мундир на зразок західно-європейський, перейняв модерну військову техніку і муштри, однак не змінив системи деспотичного

правління. В господарстві "Російської імперії" це зросло більше орієнтаційно-деспотичні риси, приміром у державних фабриках. На "асамблеях" цар Петро привчав своїх підданих до цивілізованих форм поведінки, але при кожній нагоді лупив їх своєю "дубинкою" (києм) як худобу. При цій системі не могли, звичайно, розвинутися ніякі демократичні чесноти, основа політичної культури Західної Європи.

В царській державі Петербурзького періоду уряд мав непомірно великий вплив на господарські життя. Приватний капіталізм розвивався дуже повільно, і держава взяла на себе такі великі підприємства як залізниця, фабрики зброї, монополія горілки і т. д. Слаба, залежна від царського уряду класа буржуазії не мала політичного ґрунту в масах. З упадком царської влади більшовицька диктатура могла збільшити вплив держави на інші підприємства і кінцями загальною націоналізацією і колективізацією.

Вже перед другою світовою війною почали російські комуністи "переукладати" в літературі та в історичній науці з своїми попередниками з московської минушності. Пишуться романи для прославлення царя Петра I, історичні праці, драми і фільми присвячуються кривавому деспотові цареві Іванові Стращному. Більшовики хочуть виправдати всі жорстокості своїх попередників — царів на московському троні. Для них цар Іван Стращний — поступовець і навіть "демократ", а всі його противники, що добивалися політичної свободи, — реакціонери і навіть "зрадники".

Більшовизм своїм безоглядним терором знищує виховану на європейській лад освічену верству — інтелігенцію. В цьому лежить велика небезпека для дальшого політичного розвитку Росії, України та інших народів, по неволеніх більшовизмом. Без значної верстви людей, вихованих в демократичній культурі, маса совєтських рабів буде безпорадна, як почати творити вільне життя за демократичними правилами. З того виникнуть

Міркування про об'єднання світу

Об'єднані Нації натрапили на практичні труднощі на шляху до Одного Світу, про який мріють люди доброї волі. Об'єднання країн Північного Атлантичного Пакту іде так повільно, що ледви, чи вони зможуть справитися зі своїм завданням, як Росія почне одвертий наступ на завоювання другої половини земного глобу. Неначе на доповнення лихих вістей про безрадність людства прийшли звіти з Народу Європейської Дорадої Асамблеї та про її труднощі у змаганні до створення Європейської Федерації. На зібранні цієї асамблеї в Страсбургу (тепер у Франції) 19 листопада ухвалено 11 голосами проти 10 (чотири стрималися від голосування), щоб приступити до негайного організування федерації, все одно, чи з Великобританією, чи без неї.

Серед такого розгартання провідники голландських католиків поставили це внесок, що народи західної Європи перевели в себе плебсцит над питанням, чи західна Європа хоче злучитися в Злучені Держави Європи. Таке голосування, на думку внескодавців, вирішило б спір між Францією й Англією, який саме не допускає до створення такого об'єднання.

У тому часі, коли в Страсбургу відбувалися наради Європейської Асамблеї, переведено в двох західно-німецьких провінціях вибори, у яких більшість голосів виїхали переможцями противники нового об'єднання Німеччини для оборони західної Європи. Хоч це голосування не є рішальним в такій справі, то все таки з ним мусить рахуватися німецький парламент.

Закли оці події дійшли до прилюдного відома, голова Пан-Європейського Руху, Рішард Куденгове-Калергі, який живе тепер у Швейцарії, помістив в американських газетах апел за включення ("інтеграцію") майбутньої німецької воєнної сили в Атлантичну Оборонну Систему для безпеки Європи. Він доводить, що тепер наспіла країна пора це зробити, коли Совєтський Союз заходиться — на випадок війни — знищити морську комунікацію між Європою й Америкою про допомогу своїй новій могутній флотії підморських суден. Калергі радить перевести федерацію ще перед 1952 роком, коли то, за загальним перекоканням, Росія буде готова до нової світової війни.

Тому, що Ілля Маршала вигасав в 1952 році, на його

може небезпека відновлення деспотизму в інших формах. На цю небезпеку звернули увагу діачі Європейського Руху: в своїх публікаціях вони ставлять завдання — виховати молоді поневолені народи у дусі демократії, щоб ці люди стали пізніше "амбасадорами західної демократії" в своїх країнах.

Б. К.

місце мусить прийти заздалегідь підготована нова організація, до якої мала б увійти Східна Німеччина. Крім неї мали б увійти в склад федерації ще Франція, Італія, Бельгія, Голландія, Люксембург і Іаар.

Ці країни були колись об'єднані в імперії Карла Великого, пригадує Калергі, отже мають історичну підставу до нового об'єднання і вони були б оперті на понад-національних засадах, тобто на спільності однієї: верховної влади, створеної за планом французького прем'єра Шумана. З цієї Європейської Федерації, яка обіймала б 156,000,000 населення, повстала б з часом євразійська територія з 9 1/2 мільйонами квадратних миль, отже була б одна з найбільших імперій, які досі знав світ. Ця імперія була б сильною підставою Північно-Атлантичного Пакту.

Крім отих грядущих планів, на-піт мрійливих, на-піт реальних, повстала в Америці ще третя ідея федерації, а саме "Об'єднані Світові Федералісти, Інк.", яка для пропаганди влаштувала в Філадельфії в неділю 19 листопада, фестивалю ("педжанти"). Ця організація, яка вже має до 40,000 членів, між якими є найвизначніші американські науковці, політики та виховники, виходить з такого заложення, що єдиним рятунком для сьогоднішнього хаотичного світу може бути тільки "Світовий уряд". Завданням цього уряду було б — як це згадував Норман Козинс, редактор "Ді Са-тердей Рівю оф Літератур" — намагатися, "не допустити до цього, щоб гострі розходження між народами ставали капсульми атомової експлозії". Далі сказав ще Козинс таке: "Народи світу рідять про мир, люди, які хочуть справедливо ладу на цій планеті та змістовнішого життя, а державні мужи світу — цілого світу — мусимуть тим разом їх слухати". Крім теоретиків, науковців, літератів і журналістів, у фестивалю взяли участь і такі особи, як Гарольд Стассен, голова Пенсильванського університету; д-р Джан К. Варнер, голова Карнегі Інституту для Технології; Донкан М. Спенсер, голова Тростового Банку для перетримування постійних фондів; Реймон Грем Свінг, радісний коментатор. Всі вони, в більшій або меншій мірі, підтримували ідею нової організації тільки тому, що Америка стала тепер провідницею світу.



М. Сіверський. Трагедія української літератури під софитами

1) Тільки сміливі не гинуть Серед темряви і мгли.

О. Олесь.

Трагедія української літератури, як і цілого українського національного життя, почалася з перших же днів окупації московсько-більшовицькою владою теренів України. Хоча й було 4 березня 1918 року більшовиками проголошено Україну самостійною совєтською республікою, а на весні 1919 року 3-тій з'їзд совєтів навіть проголосив утворення УСРР, вся ж зверхня влада належала окупантам, що наставляли своїх генерал-губернаторів на Україну, як українську владу.

Першими жертвами більшовицького терору стали поети Ол. ЗАЛИВЧИЙ та Грицько ЧУПРИНКА. Перший був забитий в Чернігові під час повстання у 1918 році, а другий був розстріляний більшовицькою ЧеКа у 1921 році.

Ол. ЗАЛИВЧИЙ писав поезії "З літ дитинства", де змальовував своє безпробудне дитинство, щоденну боротьбу за шматок хліба. "Як я хочу їсти, хоча б невеликий шматок хліба. Я здається мав би вищу насолоду, коли б тримав у своїх руках невеликий шматочок хліба..." Та ба... хліба немає. Ми мусимо сьогодні лягати спати голодні..." — так пише поет про свої дитячі роки.

Грицько ЧУПРИНКА показав себе вибагливим віртуозом форми. В його поетичних творах музика слова, легкість ритмічної будови і багатство рим доходить часом до вершин технічних досягнень. Ось наприклад його малюнок природи:

Поміж листом, поміж
Дзвінко,
Гірко,
Дрібно, часто
Солов'як виграс...

або ще:

Мов лущинки,
Порошинки,
На поквітли,
На будівлі,
Ніжно падають сніжинки...

(Із збірки "Сон-Трава").

Дзвінка творчість Чупринки вивірталася передчасно, поет загинув і загинув у мурах ЧеКа більшість його рукописів з віршами.

Також загинули від кривавої руки окупанта у 1919 році поет Василь ЧУМАК, якому не було і двадцяти повних років, і письменник Гнат МИХАЙЛИЧЕНКО.

Одною рукою нищачі все що на думку більшовицької влади на Україні було "буржуазне", виявляло прагнення і справжню волю українського народу, другою рукою творили совєтська Україна, провадилася українці заціпля, друкувалися твори письменників і поетів, що вихваляли більшовицький лад та зверхність "великого російського народу", але й це не рятувало більшість українських письменників, що підлабузювані б більшовиками-окупантами хотіли собі купити право спокійно жити. Більшість їх згодом була обвинувачена в українському націоналізмі і або розстріляна, або заслана у да-

лекі табори як "вороги народу".

Була і група письменників, що мала виразно націоналістичне забарвлення у своїх творах та ставила собі за мету — служити українській нації і державності. До них належала низка письменників так званої "старої" дореволюційної генерації (Старицька-Черняхівська, Ніковський, акад. С. Сфремов та інші), а також і молодші письменники з категорії неокласиків та попутників (Дм. Тась, Ладя Могиланська, Марко Вороний, М. Зеров та інші). Усі вони були зрештою або розстріляні або також заслані у далекі табори смерті Радянського Союзу.

Одною з перших жертв більшовицького терору на Україні стала молода письменниця з групи неокласиків Ладя Могиланська, що народилася 1902 року у Чернігові в родині відомого письменника і журналіста Михайла Могиланського, доброго знайомого М. Коцюбинського, його біографа, дослідника і коментатора. Ладя Могиланська з'явилася в літературі у 1923 році, вміщуючи у столичному журналі "Червоний шлях" свій перший вірш, в якому вона недвозначно писала

А за рікою вже нас стрічало
Привітом місто у золоті
Бань...
Повстаньте, люди, у день
Купайлі,
Прокинься, місто, в піснях
Повстань!

За ці і подібні вірші мусила молода поетка спокуюватися своїм юнацьким запалом у північних концетраційних таборах на Вєдмежній горі, а потім у тому ж каторжному лагері, що будував канал Волга-Москва, в Дмитрові під Москвою. Становище молодіжної преси в таборах примусової праці трагічне. Ладя Могиланська випала що часу до дня.

В добу змови її було розстріляно.

Услід за нею пішов на загибелі Вороніжчини поет-модерніст, представник дореволюційного українського красного письменства, перекладач на українську мову більшовицького гімну "Інтернаціонал" — Микола Вороний, батько молодого поета Марка Вороного, що також у 1935 році був засланий на Соловки.

У 1929 році ГПУ викрило "Спілку Визволення України" (СВУ), що ставила за мету не тільки творення відповідної визвольницької літератури та науки, але і підготовку зброї-

ного повстання у відповідний момент. До СВУ належало багато українських учених та письменників. Викривши його, ГПУ варварсько зліквідувало десятки заслужених українських письменників та науковців, заславши у далекі табори академіка Сергія Сфремова, В. Дурдуківського, А. Ніковського, Старицьку-Черняхівську — відомого дореволюційного письменника, М. Голосевича, М. Івченка та багато інших. Без суду було розстріляно і заслано до таборів до 6.000 членів Союзу Української Молоді (СУМ), підпорядкованого СВУ.

З того часу не вщухали процеси проти українських політиків, науковців та письменників, що боролися проти окутації більшовиками України та за визволення України з під московської диктатури. Так у 1931 році було викрито організацію "Український Національний Центр", у 1933 році викрито організацію УВО. Багато членів цих організацій було розстріляно, а ще більше заслано на каторжні роботи. Відтоді почався плановий розгром українського культурного процесу у всіх його проявах.

Більшовицьке НКВД починає "чистку" української ін-

телігенції насамперед у "дрібнотрудовому" і наскрізь просоюваному націоналізмом (за виразом комуніста-критика С. Шупака, що потім теж був ліквідований) м. Києві. Проводяться цілковитий розгром Української Академії Наук, різних Інститутів та організацій, а насамперед вдаються до українських письменників з групи неокласиків та попутників, які майже всі, за деяким винятком, були перешарпані або розстріляні або, здебільшого, вислані за межі України у далекі сибірські концетраційні табори. Жертвами цієї "чистки" стали такі відомі письменники і поети, як син Михайла Могиланського, Дмитро Тась, талановитий прозаїк, Борис Тенета, що видав кілька книжок з своїми повістями та оповіданнями, Євген Плузник, що помер на Соловках у 1936 році і який видав низку своїх творів, з них найбільшою славою здобув його "Дні", "Недуга" та "Рівнобага", поет Павло Філіпович Зоров, що в одному зі своїх віршів писав:

Своє життя ти віддаси
за право
в людській уяві вічно жити!
— ("Саломея").

П. Зяряський.

ГРИГОРІЙ ЧУПРИНКА

(До роковин з дня народження).

3)

Громадські мотиви в поезії Г. Чупринки займають поважне місце, дарма що Чупринка був „лицар чистого краєзнавства“. Проте у Чупринки було зовсім інше розуміння вільного мистецтва, „чистої краси“. Вільне мистецтво в розумінні Чупринки — це не „мистецтво для мистецтва“. Поет у явленні Чупринки — це не егоїст, що дбає тільки про свої власні особисті інтереси. Найбільша сила духа поета — це вільне самозречення в ім'я загального добра.

Як здолаєш в бурю, холод
Спати лягти хоч під замет,
Гордо зветься біль і голод,
Всім роздавши власний солод,
— Ти поет.

Чупринка виступав тільки проти утергів штампів, проти образної одностайності і шаблону старої „громадянської“ поезії. Чупринка ніколи не забував, що він поет поневолені нації. І в ранніх своїх поезіях і в останніх він живо відгукувався на явища громадського політичного життя свого часу. З особливою силою свого ліричного таланту Чупринка ще в ранній період своєї творчості дає яскравий образ Рідного Краю, поневоленого царським самодержавством Росії. Чупринка зображає на Україні не самі тільки „смути картини“ (як Б. Грінченко), він бачить різкі контрасти в тогочасній українській дійсності (як свого часу бачив ці контрасти і геніальний малював Шевченко в поезії „Село — і серце одпочине“). Чудова багата розкішна природа України — і тяжке невільницьке життя народу, Основа української нації — селянство збідніло, його землі-степи і гаї загарили пани, народ у ярмі, — але росте спротив серед народу проти неволі, і в цьому зростаючому спротиві, зростаючій волі до визволення поет бачить неминучість перемоги українського народу над своїми ворогами, бачить, що у всьому історичному процесі веде до неминучого визволення українського народу з вікової московської неволі. А тому Рідний Край одночасно і веселий і сумний.

Розкішний степ... Убогі села...
Це ти, мій краю чарівний,
Мій рідний край такий веселий,
Мій рідний край такий сумний.

Як часто я в своїх надіях
З тобою, краю мій, живу,
З тобою, краю мій, живу,
З тобою, краю мій, живу.

Останній акорд цієї поезії повний віри в близьке визволення України з вікової неволі. Чупринка досяг в цій поезії великої сили і мистецької виразності та щирості.

Під враженням бурхливого розвитку Дніпра Чупринка написав один з краєвих своїх віршів. Поет виступає проти пасивності, бездіяльності. Картина бурхливого повороту викликає образ народного повстання, національної революції.

Закликом до боротьби, до дії звучать і строфи поезії „Гей на весла!“:

Гей, на весла, щоб понесла
Вурч човен на простір,
Діа свавільний вітер вілкий
Гонить хвилі вздовж і шир.

... Вилетіло в море наше горе,
Нашу млість, нашу ліву,
Гей, на весла, щоб понесла
Вурч човен на глибини.

Ми поплинемо соколинами
Вільним льотом з берегів,
Роздартим, загартувсь
Нашу мідь для ворогів.

Внутрішні рими надають цій бадьорій поезії великої музичності і зміцнюють її виразність і силу.

Поет живо відгукується на революційні події 1905 року. В часі реакції він осмілює героїзм борців Революції:

Во віро я — не тільки в мрії...
Ти будеш вільним наву!

Твої сини на всі дороги
Старцями вбогими пішли,
Давно чумацькі круторогі
Вони попродали волю.

Давно степи твої широкі
Вони задармо оддали,
Гай ж розкішні і високі
Другі власники звели.

Нащадки правдів дробилих
В ярмі ідуть твої сини!
Мій рідний край такий веселий,
Мій рідний край такий сумний!

А все ж надійним вільним жаром
Твої сини вже розпеклись;
О Краю! може незабаром
Ти будеш вільним, як колись.

Розкішний степ... Убогі села...
Це ти, мій краю чарівний,
Мій рідний край такий веселий,
Мій рідний край такий сумний!

За Уралом, за Селеком
Свого „струку“ добула.
(Дальше буде).

ВІСТІ З УКРАЇНИ
(Нотатки з совєтської преси)

БОЛЬШЕВИКИ ЗМІНЮЮТЬ ПРИРОДУ — ТОРЖЕСТВУЄ НАРОД

Вранці 21. 9. радіо Москва оголосило постанову ради міністрів СРСР і ЦК ВКП (б) про будівництво Каховської гідроелектростанції на Дніпрі, яка, збудована в 1946 р., має дати області 1,200 млі. кіловатогодин при середній володінності рік, а крім того південно український канал, який

водою з Дніпра має унаводнити 1,700 тис. гектарів землі у південних районах України і північних районах Криму. Популяризуючи урядову постанову, на другий день газети вже писали: „Од віку мріяли хлібороби півдня України про те, щоб їх поля мали достаток вологи. І ось ця мрія стає дійсністю. Волею партії большевиків дніпровська вода піде на посушливі землі. Знайшлася така сила, яка зможе примусити Дніпро. Большевики змінюють природу... Торжествує народ! З усіх колгоспів і радгоспів надходять відомості про мітінги трудящих, про нове творче піднесення...“ Як правило, на всіх зібраннях робітників і колгоспників „постановляють ще більше, ще краще, ще продуктивніше працювати“, щоб засвідчити свою „вдячність Сталінові і партії за батьківське піклування...“ Торжествує народ!

(У. Думка)

ЕВРОПЕЙСЬКЕ ЗВІДОМЛЕННЯ
ЗЛУЧЕНОГО УКРАЇНСЬКОГО АМЕРИКАНСЬКОГО ДОПОМОГОВОГО КОМІТЕТУ
(Листопад, 1950).

1. Значення поширення діяльності ЗУАДК-у в Європі.

Приїзд Екзекутивного Директора ЗУАДК-у д-ра Володимира Галана викликав широкий відгомін серед загалу нашої еміграції та виявив спонтанно її бажання, щоб ЗУАДК поширив свою діяльність в Європі, зокрема в Німеччині та Австрії. Українська еміграція в цих країнах повні свідомо, що в теперішню хвилю тільки ЗУАДК може всебічно виконати свою історичну харитативну місію — та, що створення ЗУАДК-у та його дотеперішньої праці, це велитєнський здобуток американських українців. Ось таке переконання висловили Екзекутивному Директорові ЗУАДК представники Української Національної Ради на окремій конференції дня 8 листопада в приватності всіх членів Виконного Органу, члени Управи СХС, товариства Українських Інвалідів, ЦПМЕ, Вільного Університету та цілого ряду друтих організацій, з якими представник ЗУАДК-у відбув окремі конференції.

2. Події в Австрії.

Зібрані на заїзничому дворі в Зальцбурзі, представники українських організацій в Австрії на чолі з інж. Михайлом Курахом — дня 9 липня привітали представника ЗУАДК та дякували американським українцям за здвигнення такої великої української допомогової організації та цю ширшу допомогову, яку шлють американські брати своїм братам в Австрії. Вони просили від імені цілої еміграції в Австрії не лишити їх на призволяще, але подати їм помічну руку в сучасний момент. Тільки ЗУАДК, як міжнародна, легально визнана харитативна організація може виконати це завдання. Коли в часі конференції самі урядники ІРО просили за більший приїзд ашурів для Австрії для рятування українських людей (після звіту ІРО з дня 1. 11. 1950 р. було в Австрії зареєстрованих в ІРО 5400 українців) Екзекутивний Директор ЗУАДК-у приобіцяв передати негайно 250 ашурів ЗУАДК-у на Австрію, а ІРО зобов'язалося дати ЗУАДК приміщення для двох нових бйор в британській зоні, де саме тепер знаходиться найбільше число українців. ІРО зобов'язалося теж дати нам потріб-

ні транспортні засоби та всяку іншу поміч, якою вони розпоряджаються. Для поширення допомогово-харитативної акції рішено просити Дирекцію ЗУАДК-у у Філадельфії прислати до Австрії слідуіючі продукти: 50,000 америк. фунтів масла; 50,000 амер. ф. сира; 50,000 амер. ф. молока; 50,000 амер. ф. спор. яєць.

Потрібні магазини владсть до нашої диспозиції ІРО в Зальцбургу. Всі ці додаткові харчі та теперішні засоби на складі в Зальцбургу вистачать на додаткове харчування на перших 6 місяців 1951 р. Слованими подяки та „не забувайте нас в Австрії“ — прощали представники австрійської еміграції — делегата ЗУАДК-у.

3. Оживлення допомогової акції.

Перехід на німецьку економію, викидання з таборів вимагає негайного збільшення харитативної діяльності. Подових нарадах та обчисленнях рішено просити Дирекцію ЗУАДК-у надіслати до Німеччини до нашого складу в Цалінгу ще додатково: 100,000 ам. ф. масла; 100,000 ам. ф. яєць; 100,000 ам. ф. молока; 100,000 ам. ф. сира.

Ця додаткова послілка, як і дотеперішні засоби повинні вистачити на перших 6 місяців 1951 р.

4. Заключення.

Дотеперішня переселенча допомогова акція ЗУАДК-у му-



ПРЕЗИДЕНТ ТРУМАН ПОДІВЛЯЄ ІНДИКА, одержаного з нагоди Дня Подяки від Красної Індійчої Федерації. Збоку пригладся Борен Д. Джансон, з Пенсильванії, що спеціально нагородив цього Індіка.

Маніфестація для вшанування пам'яті ген. Чупринки

Дійшла до нас з Європи ду-слону і додасть сил і витрива-же сумна вістка про героїську смерть Команданта Української Повстанської Армії, ген. Тараса Чупринки. Упав в нерівній боротьбі незрівняний Герой наших днів, який віддав все що мав на жертву батьківщині. Упав герой, який ціле своє життя служив вірною ідеї визволення України з чужого ярма. Останні роки життя і повосні роки ген. Тарас Чупринка зі зброєю в руках займав перше місце в рядах УПА, яка досі не зложила зброї а бореться по героїськи за залізною заслоною на українських землях та боротись буде аж до повної перемоги.

З нагоди героїської смерті ген. Тараса Чупринки по цілому світі, де лиш живуть українці, влаштовують жалібні маніфестації, щоб в цей спосіб вшанувати пам'ять незрівняного Героя. Українські організації в місті Нью Йорку і в поближких місцевостях влаштують таку Маніфестацію дня 26 листопада в Мангеттен Сентер при 34 вул. в Нью Йорку. Об'єднаний Комітет, який цю Маніфестацію приготував, закликає все наше громадянство до якнайчисленнішої участі. Нашою участю дамо доказ, дамо свідчення того, як ми ставимось до визвольної боротьби і як однісномо проливу кров нашого Героя. Нема сумніву, що та жалібна Маніфестація випаде величаво, коли зважимо, що десяти тисяч нової свідоної імміграції опинилось на терені Нью Йорку. А й наша стара імміграція, в якій все билось українське серце, яка високо держала український прапор і всіми силами підтримувала визвольну боротьбу на рідних землях, візьме масову участь в цій жалібній „Маніфестації“. Відложім на цей день всякі родинні свята чи сходини, ходім на Маніфестацію і вшануємо пам'ять великого сина українського народу. Пам'ятаймо, що під теперішню пору наш рідний край в агаращах і руїні, наш нарід розбився по цілому світі а деє там в лісах і горах воює УПА, яку подивляє цілий світ за її хоробрість і відвагу. Наша жалібна Маніфестація, наша пошана для Команданта УПА проб'ється через залізну за-

сити бути поширена зараз, бо цього вимагають тяжкі життєві обставини нашої еміграції — як і ІРО та військова влада. Всі вони подивляють успіхи ЗУАДК-у, але й бачуть потребу ще більшої праці на майбутнє. Тому звертаємося з глибоким проханням до усіх наших організацій, до кожного свідомого нового і старого імігранта в Америці і Європі, щоб вони зараз:

1. вислали хоч один ашур; 2. зголосили, що погодяться прийняти хоча на короткий час прийнятні одну українську родину; 3. запла-тили свою членську вкладку до ЗУАДК-у та дали обильну пожертву на ведення переселенчої та допомогової акції.

Всі жертви слати на адресу: United Ukrainian American Relief Committee, Inc. P. O. Box 1661, Phila. 5, Pa.

а посвідку задержати у себе, як вказку на звільнення від доходуного податку.

Злучений Український Американський Допомоговий Комітет.

АРЕШТУВАЛИ ДВОХ ЛЮДЕЙ ЗА ПАЧКУВАННЯ ЗОЛОТА ДО ПІДНІ

Нью Йорк. — Манфред Флігел з Нью Йорку і Чарльз Генрі Маннінг, який подав себе за торговця з Австралії, попали під арешт саме в хвилині, коли мали відлітати літаком з майдану Ля Гвардія на Захід, а опісля до Бомбею, в Індії. Флігел, ідучи до літака, — тягнув поволі свою ногу, наче б вона була чимсь обтяжена. Сторожа майдану це забачила і тоді виявилось, що його взуття було повне золота. — Крім того золото було заховане в поясі. При допитах Флігел видав Маннінга і признався, що золото мало бути вивезене до Індії, де за нього добре платять. Приловлене золото має вартість 250,000 доларів. У минулому році Флігел вивіз з Америки золота вартості дол. 37,000,000 для міжнародної шайки торговців на Далекому Сході.

За Ком. пропаганди: Марія Демидчук

В кожній українській хаті повинен знаходитись часопис „Свобода“!

БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЗНАЧИТЬ НАЛЕЖАТИ ДО ТАКОЇ ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ, ЩО ПОБУДОВАНА НА ПЕРВИХ, ТРИКІХ СОЛІДНИХ ОСНОВАХ.

УВАГА! ГАРТФОРД І ОКОЛИЦЯ!

Спільний Святочний Комітет Товариств м. Гартфорду

— влаштує: —

ЛИСТОПАДОВЕ СЬЯТО

в Роковини Листопадового Національного Зриву.

В НЕДІЛЮ, 26. ЛИСТОПАДА (NOV. 26.)

В годині 3-їй пополудні.

В САЛІ BURNS SCHOOL (Russ & Putnam Sts.)

Вступ за добровільними датками.

Громадянство Гартфорду і околиці запрошується до численної участі.

Комітет Сьвято.

УВАГА! НЬО ВРТАН, КОНН. І ОКОЛИЦЯ!

УКРАЇНСЬКИЙ ЖІНОЧИН КЛУБ

— уряджує: —

ЗАПУСНИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, 25. ЛИСТОПАДА 1950

в год. 8—12 р.п., в Дудяк Зазі, 16 Sexton St.

Музика Старокраса.

Вступ 50 центів.

Усіх запрошує —

Комітет.

УВАГА! ЕЛИЗАБЕТ, Н. ДЖ. І ОКОЛИЦЯ!

БРАТСТВО СВ. АРХ. МИХАІЛА, ВІД 142 У. Н. СОЮЗУ

— устроює: —

БАЛЬ

В СУБОТУ, 25. ЛИСТОПАДА 1950 Р.

В У. Н. ДОМІ, 214-216 Fulton Street, ELIZABETH, N. J.

Музика пана Боб Кенселл.

Вступ 75 ц., текс 15 п.

Запрошуємо всіх чесних громадян теж з околиць. За добру забаву ручити

Комітет.

УВАГА! — ТРЕНТОН І ОКОЛИЦЯ!

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА

ПРЕСВ. ТРОПЦІ В ТРЕНТОН, Н. ДЖ.

— влаштує: —

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, 25. ЛИСТОПАДА 1950

В ГАЛІ ПРИ 824 ADELIN STREET, TRENTON, N. J.

Першорядна музика з Carteret, N. J.

Початок о год. 9. ввечорі до ?

Вступ 75 центів.

УВАГА! НЬО ПОРК, Н. Н. І ОКОЛИЦЯ!

Старанням Сестрицтва Преч. Діви Марії, при Укр. Прав. Церкві та допомозі, Театрального Гуртка „ПРОМІШ“

— влаштується Песу на 4 дні

„ЗА НЕМАНЬ ІДУ“

В НЕДІЛЮ, 26. ЛИСТОПАДА 1950

в Салі Української Православної Громади, 334 Схід 14-та вулиця.

Початок в годині 6-тій ввечерю.

Вступ 65 центів.

Велимишановне Громадянство! Сестрицтво Преч. Діви Марії запрошує Вас до численної участі в цій виставі.

Комітет Сестрицтва.

УВАГА! НОВИЙ ЙОРК ТА ОКОЛИЦЯ!

ОРГАНІЗАЦІЯ ОБОРОНИ ЛЕМКІВЩИНИ

Відділ ч. 1 в Новім Йорку

— влаштує: —

В СУБОТУ, 25. ЛИСТОПАДА 1950

В ЦЕРКОВНІ ГАЛІ ч. 288 East 10th Street

(corner Avenue A and 10th Street)

ВЕЛИКУ ЗАПУСТНУ ЗАБАВУ

На яку щиро запрошує громадянство —

Забавовий Комітет.

Музика: Загальною знамою Босого-Прияка

Вступ 75 центів.

Початок о год. 7-ій ввечорі. — Кінець о год. 12-ій вночі.

УКР. НАЦІОНАЛЬНЕ ЗАПОМОГ. Т-ВО „ДНІСТЕР“

361-й відділ Українського Народного Союзу

повідомляє своїх членів і членіць, що **ВЕЛИКА ЖАЛІБНА МАНІФЕСТАЦІЯ** для вшанування пам'яті незрівняного Героя наших днів ген.-хорунжого **ТАРАСА ЧУПРИНКИ** (Роман Шухевича) відбувається в неділю, дня 26. листопада 1950 р. в год. 1-їй пополудні, в Мангеттен Сентер, 311 W. 34th St., New York, N. Y. (November 26, 1950 1:00 P. M.).

Ціллю Маніфестації є віддати честь пам'яті генерала Чупринки і тямомити тих всіх Героїв, що під синьою жовтою прапорою склали свої голови за ті самі ідеали, за які тепер укріплюють американські герої в Кореї в боротьбі проти того самого московського ворога людства.

ВНІ. Членів-Членіць! Хай не буде між нами ні одного члена, що не ввійде в цю велику Маніфестацію; ми повинні викласти повну солідарність тим, що віддають своє життя за волю й добро всього людства.

Проситися всіх членів Т-ва прийти на 12:30 P. M. на 34 вул. (34 St., corner 8 Ave., N.Y.C.). Там буде збірка, а звідтам вирушимо з прапорами до Manhattan Center.

Управа Т-ва „Дністер“.

УВАГА! — НЬО АРК І ОКОЛИЦЯ!

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕАТР
Під мистецьким проводом В. БЛАВАЦЬКОГО

НЕДІЛЯ, 26. ЛИСТОПАДА 1950 Р.
САЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ ЦЕНТРАЛІ

180 William Street, Newark, N. J.

ОТАМАН ПІСНЯ

Песа в 3-ох діях (4-ох віделонах) М. Чирського

Темою пєси українськи визвольної змагання, боротьба за волю українських повстанців з большевиками

Постава: В. Блавацький

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 7 ВВЕЧІР

В антрактах гратице Орхестра Театру

ЦІНИ ВСТУПУ: \$1.50 і \$1.00.

Білетти можна набутти в: 1. Товариство „Самопоміч“, 180 Вільям стріт; 2. Укр. Крайниці „Вазар“, 91 Мерсер стріт, а в дні вистави від год. 5 в кісі театру.

